

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 142 (2016)
Heft: 13-14: 15e Biennale d'architecture de Venise

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

13-14

15^e BIENNALE D'ARCHITECTURE DE VENISE

6 Territoires de l'engagement

Stéphanie Sonnette

10 Les démonstrations démiurgiques de Christian Kerez

Cedric van der Poel

12 #ThisIsABeginning

Madeleine Aktypi

14 Reporting from the Spanish Front, architectures inachevées

Isabel Concheiro

16 Siza et Rossi, rencontres vénitienes

Mounir Ayoub

19 Mise en scène de la vie domestique

Stéphanie Sonnette

22 Kumbh Mela – Mapping the Ephemeral MEGACITY

Jacques Perret

24 Ces migrations qui font la ville

Christophe Catsaros

5 EDITORIAL

28 PAGES SIA

31 OFFRES D'EMPLOI

34 CONCOURS

36 AGENDA

38 ICI EST AILLEURS



Le projet Neubau de Bernhardt und Leeser
(photo Julia Kaulen)

Paraissent chez le même éditeur :



TEC21 Nr. 27-28 (01.07.2016) Nah am Wasser gebaut
Heikles Planen im Schwemmland | Entschärftes
Risiko auf der Nord-Süd-Achse | Reserven für ein
kontrolliertes Fluten

TEC21 Nr. 29-30 (08.07.2016) 15. Architektur-
biennale Venedig

Blicke über Grenzen | Die Rückkehr des Einfachen |
Schöpfung und Zufall

ARCHI Nr. 3/2016 (6.2016) Il territorio di Alptransit
Cronologia AlpTransit | Successi e criticità della
nuova trasversale ferroviaria alpina | L'architettura
della nuova linea ferroviaria AlpTransit San Gottardo



attentif

«Celui qui avance dans la vie en étant attentif
est à même de réagir à temps aux changements.
Ce principe qui vaut pour moi doit également
s'appliquer à ma caisse de pension.»

Christian W. Blaser

Architecte, propriétaire d'un bureau d'architectes



Caisse de Prévoyance
des Associations Techniques
SIA UTS FAS FSAI USIC
3000 Berne 14
T 031 380 79 60
www.cpat.ch

attentif · indépendant · responsable